

飘香啫啫煲 Sizzling clay pot

虾怪酱啫时蔬

¥38 / 份
Sizzling seasonal vegetables
with shrimp paste
任选一款: 通菜、菜花
Choose 1: water spinach, cauliflower

啫啫黑椒牛肉

¥68 / 份
Sizzling beef with black
pepper

萝卜牛杂煲

¥48 / 份
Beef offal and radish clay pot



姜葱炒鲜猪杂

¥78 / 份
Fried pork offal with ginger
and scallion

啫啫鲜猪杂煲

¥78 / 份
Sizzling pork offal clay pot



生滚鲜猪杂粥

¥88 / 份
Fresh pork offal congee



食在番禺 味在长隆

Panyu serves the finest eats
Chimelong delivers the ultimate taste



虾米煮节瓜

¥58 / 份
Boiled hairy gourd with
shrimp paste



鱼肠炆柚皮

¥48 / 份
Braised fish intestines with
pomelo peel



农家煎酿三宝

¥58 / 份
Stuffed three treasures



钵仔面豉蒸花腩

¥45 / 份
Steamed pork belly with
soybean paste



火腩蒜子炆冬瓜

¥45 / 份
Braised pork with winter
melon and garlic



含坚果类
Tree Nuts



含花生类
Peanuts



含大豆类
Soy



含蛋类
Egg



含奶类
Milk



含小麦、麸类
Wheat, Bran



含甲壳类
Shellfish



含海鲜类
Seafood

啤酒 Beer

嘉士伯特醇600ml

¥28 / 瓶 bottle
Carlsberg Light

珠江0度精品600ml

¥22 / 瓶 bottle
Zhujiang 0° premium beer

乌苏啤酒620ml

¥28 / 瓶 bottle
Wusu beer

澳门金啤450ml

¥28 / 杯 glass
Macau golden draft beer

澳门金啤

¥48 / 升 L
Macau golden draft beer



中国白酒 Chinese baijiu

小糊涂仙500ml

¥228 / 瓶 bottle
Xiaohutuxian baijiu

百年糊涂125ml

¥48 / 瓶 bottle
Bainian hutou baijiu



红酒 Red wine

智利赤霞珠干红葡萄酒750ML

¥168 / 瓶 bottle
Chilean cabernet sauvignon dry red wine

木桐嘉禧干红-法国750ML

¥218 / 瓶 bottle
Mouton cadet dry red wine - France



潮式卤水 Chaoshan marinated dishes

潮式卤水鹅掌

¥25 / 只
Marinated goose feet

潮式卤水鹅亦

¥25 / 只
Marinated goose wings

卤水顺风猪耳

¥45 / 份
Marinated pig ear

潮式卤水鹅肾

¥22 / 只
Marinated goose gizzards



潮式五花肉豆腐

¥38 / 份
Marinated pork belly with tofu

明炉烧味 BBQ

明炉至尊烧鹅
¥98/份
Roasted goose

柴火老娘叉烧
¥78/份
BBQ pork

稻香丝苗白饭
¥5/碗
Steamed rice

广式白切清远鸡
¥88/半只
Poached Qingyuan chicken

渔港海鲜 Fisherman Village seafood

横琴生蚝
Hengqin oyster
¥88/半打
蒜蓉粉丝蒸、原汁蒸、姜葱炒、避风塘炒、酥炸
Steamed with garlic and vermicelli, steamed, fried with ginger and scallion, deep-fried with garlic and chili, deep-fried

花甲
Flower clam
¥48/份
豉汁炒、金不换炒
Fried in black bean sauce, stir-fried with thai basil

元贝
Scallop
¥78/3只
蒜蓉粉丝开边蒸、XO酱翡翠炒
Steamed with garlic and vermicelli (split-style), fried with vegetables and xo sauce

蛏子皇
King razor clam
¥68/份
豉汁炒、紫苏蒜香焗、姜葱炒
Fried in black bean sauce, baked with perilla and garlic, deep-fried with garlic and chili

膏蟹
Roe crab
¥268/只
干葱粉丝煲、姜葱炒、避风塘、清蒸
Braised vermicelli in clay pot, fried with ginger and scallion, deep-fried with garlic and chili, steamed

三点蟹
Three-spot crab
¥78/份
姜葱炒、香辣、清蒸
Fried with ginger and scallion, spicy, steamed

皮皮虾
Mantis shrimp
¥88/份
盐焗、避风塘炒、椒盐
Boiled in salt brine, deep-fried with garlic and chili, salt and pepper

罗氏虾
Giant river prawn
¥88/份
白灼、姜葱、避风塘炒、椒盐
Blanched, fried in maggi sauce, deep-fried with garlic and chili, salt and pepper

鲜鱿鱼筒
Fresh squid tube
¥68/份
尖椒豉汁炒、白灼、咖喱煲
Fried with chili and black bean sauce, blanched, sizzling clay pot

万山沙尖鱼
Sand lance
¥58/份
椒盐、香煎、潮式咸菜煮
Salt and pepper, pan-fried, boiled with chaozhou-style pickled vegetables

珍珠斑
Pearl grouper
¥168/条
清蒸、红烧
Steamed, braised in soy sauce

黄脚立
Yellowfin seabream
¥78/2条
清蒸、陈皮丝蒸
Steamed, steamed with tangerine peel strips

金古鱼
Golden trevally
¥88/2条
清蒸、陈皮丝蒸
Steamed, steamed with tangerine peel strips

西洋焗 Western baked dishes

冰火脆皮菠萝油
¥20/个
Pastry bun

泥石流榴莲奶华
¥48/份
Durian toast topped with condensed milk

老广味 Cantonese flavor



猪杂肠粉
¥45/份
Pork offal rice rolls

鸡蛋肠粉
¥45/份
Egg rice rolls
任意一款：肉片、牛肉、猪肝
Choose 1: sliced pork, beef, pork liver

海鲜肠粉
¥45/份
Seafood rice rolls
任意一款：鲜虾、鲑鱼、鱼片
Choose 1: fresh shrimp, oyster, fish fillet

自由搭配肠粉
¥48/份
Seafood rice rolls
任意二款：鲜虾、鲑鱼、鱼片、鱿鱼、牛腩
Choose 2: fresh shrimp, oyster, fish fillet, squid tubes, beef brisket

海鲜粥
¥98/份
Seafood congee
任意一款：三点蟹、鲜虾、鲑鱼、鱼片、花甲、青斑
Choose 1: three-spot crab, fresh shrimp, oyster, fish fillet, clams, fish belly

自由搭配生滚粥
¥118/份
Customized congee
任意二款：三点蟹、鲜虾、鲑鱼、鱼片、花甲、青斑、螺子、肉片、牛肉
Choose 2: three-spot crab, fresh shrimp, oyster, fish fillet, clams, fish belly, razor clams, sliced pork, beef

荤二素四搭配
¥38/份
Meat and vegetable combo
荤：牛肉丸、猪肉丸、墨鱼丸、蟹柳、午餐肉、鱼丸、虾
Meat: beef balls, pork balls, cuttlefish balls, crab sticks, luncheon meat, fish balls, shrimp

豪华荤五素三搭配
¥48/份
Deluxe meat and vegetable combo
荤：牛肉丸、猪肉丸、墨鱼丸、蟹柳、午餐肉、鱼丸、虾
Meat: beef balls, pork balls, cuttlefish balls, crab sticks, luncheon meat, fish balls, shrimp

素：娃娃菜、土豆、炸豆腐、金针菇、鹿菇、淮山、香菇、海带
Vegetable: baby bok choy, potato, fried tofu, enoki mushrooms, lotus root, chinese yam, shiitake mushrooms, kelp

川香麻辣烫 Sichuan spicy hot pot

主食 Rice & Noodles

沙爹牛肉蛋一丁
¥58/份
Satay beef noodles with egg

码头干炒牛河
¥68/份
Stir-fried flat noodles with beef

杂锦海鲜炒饭
¥78/份
Fried rice with seafood

午餐肉双蛋一丁
¥48/份
Luncheon meat noodles with two eggs

三丝炒米粉
¥65/份
Fried rice noodles with three shredded ingredients

潮式鱼蛋粉
¥48/份
Chaozhou-style fish ball noodles

鲜虾海胆云吞面
¥58/份
Wonton noodle soup with sea urchin and prawns

港真好饮 Special Drinks

港式鸳鸯 ¥28/杯
(冷/热)
Coffee mixed milk tea (cold/hot)

冰美式 ¥28/杯
Iced Americano

港式奶茶 ¥28/杯
(冷/热)
Milk tea (cold/hot)

超爆料奶茶 ¥28/杯
(冷/热)
Ultra milk tea (cold/hot)

咖啡 ¥25/杯
(冷/热)
Coffee (cold/hot)

特飲 SPECIAL DRINKS

咸柠七 ¥15/杯
Salted lemon sprite

咸柠橙乐 ¥15/杯
Salted lemon cola

鸭屎香手打柠檬茶
Iced lemon tea

冰镇桂花酸梅汤
Iced sour plum juice

竹蔗马蹄茅根水
Sugar cane mixed waterchestnut & lemongrass roots

冰鲜橙汁 ¥15/杯
Orange juice

电解质维C多多 ¥28/杯
Electrolyte vitamin C drink

渔港 FISHERMAN VILLAGE

长隆横琴湾酒店海马区1楼
Chimelong Hengqin Bay Hotel Seahorse Wing Level 1
垂询及预订
Enquires & Reservations
0756-299 8066

小厨推荐 Chef recommendation

香辣小龙虾
¥98/份
Spicy crayfish

川贵肥牛酸菜鱼
¥118/份
Boiled beef and fish sour soup (Sliced)

时令蔬菜
¥35/份
Seasonal vegetables
蒜蓉、上汤、白灼、生炒
Steamed with garlic and vermicelli, steamed, fried with ginger and scallion, deep-fried with garlic and chili, deep-fried

泰式咖喱牛腩
¥78/份
Thai curry beef tendon

泰椒小米炒土豆丝
¥38/份
Stir-fried sliced potatoes with thai chili & millet pepper